

INTERVIEWREIHE: NEUE EIDGENÖSSISCHE BERUFSPRÜFUNG PARALEGAL

TEIL 5: DAS BERUFSBILD PARALEGAL IN DER WESTSCHWEIZ

Heute im Interview: Louise Bonadio, Rechtsanwältin, Partnerin bei 1204 Legal, Conseil & Tax, diplomierte Steuerexpertin, Mitglied der Prüfungskommission der eidgenössischen Berufsprüfung Paralegal

Rechtsanwältin Louise Bonadio ist Mitglied der Prüfungskommission Paralegal. Als aktive Rechtsanwältin in der Westschweiz bringt sie ihre Sicht der Dinge ein.

Die eidgenössische Berufsprüfung «Paralegal mit eidgenössischem Fachausweis» findet am Dienstag und Mittwoch, 25. und 26. 3. 2025 statt. Die Anmeldung ist bereits abgeschlossen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: <https://www.sav-fsa.ch/paralegal>.

Wie ist das allgemeine Erscheinungsbild des Paralegal in der Westschweiz, und wie wird der Beruf des Paralegal in der Schweiz im Vergleich zu anderen Ländern betrachtet?

Das Erscheinungsbild des Paralegal ist in der Westschweiz noch nicht ausgereift. Obwohl die Paralegals als wichtige Akteure im juristischen Bereich anerkannt sind, wird ihre Rolle manchmal unterschätzt oder missverstanden, insbesondere aufgrund des Fehlens einer Regelung oder eines offiziellen Titels. In der Schweiz ist der Beruf des Paralegal gut entwickelt, aber vielleicht weniger formalisiert als in Ländern wie den USA oder Grossbritannien. Das könnte darauf zurückzuführen sein, dass es in der Schweiz keinen spezifischen Rechtsrahmen für diesen Beruf gibt. In der Westschweiz hängt ihr Erscheinungsbild stark von der Struktur ab, die sie beschäftigt, und von der Anerkennung, die sie dort erhalten. Dennoch gewinnt der Beruf allmählich an Anerkennung, insbesondere dank der zunehmenden Bedeutung der Rolle der Paralegals bei der Bearbeitung komplexer Rechtsfälle. Der neue Titel «Paralegal mit eidgenössischem Fachausweis» wird ebenfalls eine präzise und offizielle Rahmensetzung ermöglichen, die in der ganzen Schweiz anerkannt wird.

Werden die Paralegals in der Westschweiz ausreichend wertgeschätzt? Wie kann das Erscheinungsbild der Paralegals verbessert werden?

Obschon sie einen wesentlichen Beitrag leisten, insbesondere zur Entlastung von Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten oder der Rechtsabteilung von Unternehmen, werden sie manchmal als einfache administrative Hilfskräfte wahrgenommen, obwohl sie über konkrete ju-

ristische Fachkenntnisse verfügen und eine wesentliche Rolle bei der Bearbeitung von Rechtsfällen spielen. Dank des eidgenössischen Fachausweises haben Paralegals nun die Möglichkeit, einen Titel zu benutzen, der geschützt ist. Anwaltskanzleien und Unternehmen spielen eine wichtige Rolle für das Erscheinungsbild der Paralegals, indem sie sie stärker mit rechtlichen Aufgaben in Verbindung bringen und sie je nach Grösse der Organisation auf dem Briefpapier und auf der Website erwähnen. Auch Anwaltskanzleien und Unternehmen könnten ihre Arbeit aufwerten, indem sie ihnen aussagekräftigere Titel verleihen, den Mehrwert von Paralegals in ihren Teams besser kommunizieren und ihnen mehr Aufmerksamkeit zukommen lassen.

Sind Paralegals in der Westschweiz offiziell anerkannt?

Der eidgenössische Fachausweis wird vom Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation (SBFI) auf Antrag der Prüfungskommission ausgestellt und trägt die Unterschrift der Direktion des SBFI und des Präsidenten oder der Präsidentin der Prüfungskommission. Die Inhaberinnen und Inhaber des Fachausweises sind berechtigt, den geschützten Titel «Paralegal mit eidgenössischem Fachausweis» bzw. auf Englisch «Paralegal, Federal Diploma of Higher Education» zu tragen. Dadurch wird eine offizielle Anerkennung nicht nur in der Westschweiz, sondern in der ganzen Schweiz gewährt.

Wie wirkt sich ein Paralegal auf die Abwicklung von Rechtsangelegenheiten in einer Anwaltskanzlei oder einem Unternehmen aus?

Durch den Einsatz von Paralegals können Fälle effizienter bearbeitet werden, wodurch sich Kosten und Zeitaufwand verringern. Die vorgelagerte Arbeit vereinfacht die Arbeit der Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälte und ermöglicht es ihnen, sich auf strategischere oder komplexere Aspekte der Fälle zu konzentrieren. Mit digitalen Tools und der Automatisierung von Rechtsprozessen entwickelt sich der Beruf des Paralegals schnell weiter. Software zur Dokumentenverwaltung, juristische Online-Datenbanken

und sogar künstliche Intelligenz ermöglichen es Paralegals, effizienter zu arbeiten. Allerdings ersetzt dies nicht ihre menschliche Rolle, insbesondere was das Beziehungsmanagement und das kontextbezogene Verständnis von Fällen angeht.

Wie viele Paralegals gibt es derzeit bei 1204 Legal, Conseil & Tax und welche Neueinstellungen sind geplant?

In meinem Team habe ich einen Paralegal, der eine gemischte Tätigkeit zwecks Unterstützung bei der Bearbei-

tung von Rechtsfällen und in der Buchhaltung ausübt. Seine Aufgabe besteht insbesondere in der Verwaltung von Akten, dem Sammeln von Unterlagen für Rechts- und insbesondere Steuerakten, der Erstellung von Vertragsentwürfen, dem Ausfüllen von Steuerformularen, der Beantwortung von Auskunftersuchen der Steuerbehörden, der Führung der gesellschaftsspezifische Unterlagen und der Nachbearbeitung von Akten mit den Mandanten. Als Partnerin, die auf Steuer- und Finanzrecht spezialisiert ist, erfordert meine berufliche Tätigkeit zusätzliche Paralegals.

SÉRIE D'INTERVIEWS: NOUVEL EXAMEN FÉDÉRAL POUR PARALEGAL

5^E PARTIE: L'IMAGE DES PARALEGAL EN SUISSE ROMANDE

Interview de M^e Louise Bonadio, Avocate associée chez 1204 Legal, Conseil & Tax, experte-fiscale diplômée, membre de la commission des examens fédéraux de paralegal

M^e Louise Bonadio est membre de la commission d'examen de paralegal. Elle y apporte sa vision d'avocate active en Suisse romande.

L'examen fédéral professionnel de «Paralegal avec brevet fédéral» se tiendra le mardi 25 mars et mercredi 26.3.2025. L'inscription est déjà close. Pour plus d'information, nous vous invitons à consulter notre site www.sav-fsa.ch/fr/paralegal.

Quelle est l'image générale des paralegal en Suisse romande et comment le métier de paralegal est-il perçu en Suisse par rapport à d'autres pays?

L'image des paralegal est encore en construction en Suisse romande. Bien qu'ils soient reconnus comme des acteurs importants dans le domaine juridique, leur rôle est parfois sous-estimé ou mal compris, notamment en raison de l'absence d'une réglementation ou d'un titre officiel. En Suisse, le métier de paralegal est bien développé, mais il est peut-être moins formalisé que dans des pays comme les États-Unis ou le Royaume-Uni. Cela peut s'expliquer par l'absence de cadre juridique spécifique pour ce métier en Suisse. En Suisse romande, leur image dépend beaucoup de la structure qui les emploie et de la

reconnaissance qu'elle leur accorde. Cependant, il gagne progressivement en reconnaissance notamment grâce à l'importance croissante de leur rôle dans la gestion des dossiers juridiques complexes. Le nouveau titre de «Paralegal avec brevet fédéral» va également permettre de donner un encadrement précis et officiel reconnu dans toute la Suisse.

Les paralegal sont-ils suffisamment valorisés en Suisse romande? Comment peut-on améliorer l'image des paralegal?

Bien que leur contribution soit essentielle, notamment pour alléger la charge des avocats ou du département juridique des entreprises, ils sont parfois perçus comme de simples assistants administratifs, alors qu'ils ont des compétences juridiques concrètes et jouent un rôle important dans la gestion des dossiers. Grâce au brevet fédéral, les paralegal ont désormais la possibilité d'utiliser un titre qui est protégé. Les Études d'avocats ainsi que les entreprises jouent un rôle important dans l'image des paralegal, notamment en les associant davantage à des responsabilités juridiques, en les citant sur le papier à en-tête ainsi que sur le site internet en fonction de la taille de la structure. Les